

BENDROSIOS DALYVAVIMO SĄLYGOS GENERAL TERMS OF PARTICIPATION

„VISUS PLENUS“ RENGIAMOSE PARODOSE / AT EXHIBITIONS ORGANISED BY VISUS PLENUS Ltd.

Šios sąlygos reglamentuoja dalyvavimo UAB „Visus Plenus“, toliau vadinamos „Organizatoriumi“, rengiamose parodose bendrąją tvarką ir sąlygas, kurių privalo laikytis parodoje dalyvaujantys juridiniai ir juridinio asmens teisių neturintys asmenys, toliau vadinami „Eksponentu“.

These terms settles the participation of firms, enterprises, and organisations, hereinafter referred to as „the Exhibitor“, participating at international fairs and exhibitions, which are organised by Visus Plenus Ltd., hereinafter referred to as „the Organiser“.

1. SUTARTIES SUDARYMAS

- 1.1. Eksponentas, pateikdamas užpildytą paraiškos blanką iki nurodyto paraiškų priėmimo termino pabaigos, pareiškia apie sutarties sudarymą su Organizatoriumi. Paraiškos, pateiktos pasibaigus nurodytam terminui, priimamos Organizatoriaus nuožiūra ir tik esant laisvam plotui.
- 1.2. Pateikęs paraišką, Eksponentas pripažįsta šias „Bendrąsias dalyvavimo parodoje sąlygas“, tam tikrai parodai galiojančias „Specialiąsias dalyvavimo parodoje sąlygas“, parodos vietos, pasirengimo parodai bei parodos darbo tvarką ir kitas specialias taisykles, kurios gali būti Organizatoriaus išleistos konkrečiai parodai, kaip privalomas ir įsipareigoja jas vykdyti. Paraiškos pateikėjas negali kelti jokių papildomų reikalavimų dėl sutarties sudarymo ir vykdymo.
- 1.3. Organizatorius priima tik pilnai užpildytas ir pasirašytas įgalioto asmens paraiškas su Eksponto firmos antspaudu. Sutartis juridškai įsigalioja, kai Organizatorius patvirtina paraiškos priėmimą iš Eksponto raštiškai, išsiųsdamas Ekspontui pranešimą registruotu laišku arba faksimilinio ryšio priemonėmis paraiškoje nurodytu adresu.
Pranešime apie paraiškos priėmimą Ekspontui nurodoma parodinio ploto buvimo vieta, dydis ir, reikaliui esant, specialios apipavidalinimo sąlygos. Parodinio ploto skyrimas yra išimtinė Organizatoriaus teisė.
[Eksponto pageidavimus skiriant parodinio ploto vietą atsižvelgiama, tačiau Organizatorius turi teisę, remdamasis techniniais, organizaciniais, priešgaisrinės saugos ir kitais reikalavimais, skiriant parodinio ploto vietą nukrypti nuo pareikštų pageidavimų.]
- 1.4. Ekspontas neturi teisės be Organizatoriaus sutikimo savo parodinio ploto pernuomoti arba perleisti naudojimuisi tretiesiems asmenims. Jeigu Ekspontas pažeidžia šį draudimą, jis yra įpareigojamas Organizatoriui papildomai sumokėti 20% bendros užsakyto parodinio ploto nuomos kainos dydžio baudą.
Ekspontas savo stende gali pristatyti ir reklamuoti tik savo produkciją, prekes, paslaugas ir teisėtai atstovaujamas prekinis ženklus. Paraiškos apie kitų juridinių asmenų ar juridinio asmens teisių neturinčių subjektų, toliau vadinamų „Subekspontas“, dalyvavimą Eksponto stende turi būti pateikiamos Organizatoriui raštu. Šiuo atveju Ekspontas sumoka Organizatoriui Subeksponto mokestį, kurio dydis nurodomas „Specialiosiose dalyvavimo parodoje sąlygose“. Visais atvejais Ekspontas pilnai atsako Organizatoriui už Subeksponto ir kitų stende dalyvaujančių asmenų laikymąsi visų konkrečiai parodai nustatytų sąlygų ir reikalavimų.

2. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

- 2.1. Ekspontas gali atšaukti pateiktą Paraišką iki paraiškų priėmimo termino pabaigos likus ne mažiau kaip 4 savaitėms. Apie paraiškos atšaukimą turi būti raštu pranešta Organizatoriui, išsiunčiant registruotą laišką. Šiuo atveju sumokėtas registracijos mokestis negrąžinamas.
- 2.2. Atsisakant dalyvauti parodoje ir raštu pranešus apie tai likus ne mažiau kaip 5 savaitėms iki parodos atidarymo, Ekspontas privalo sumokėti Organizatoriui registracijos mokestį ir 30% bendros užsakyto parodinio ploto nuomos kainos dydžio kompensaciją.

1. CONCLUSION OF THE CONTRACT

- 1.1. Conclusion of the contract with the Organiser shall be declared by the Exhibitor presenting a completed Application Form for space rental before the end of period specified for receipt of applications. Applications, which are presented after the specified deadline, are accepted by decision of the Organiser. The application has the validity of a contract between the Exhibitor and the Organiser in the sense and extent of these General Terms of participation.
- 1.2. By presentation of the application the Exhibitor shall recognise the present General terms of participation, Special terms of participation in a particular exhibition, and local order of the exhibition as binding ones and shall be obliged to fulfil said terms. The applicant can raise no legal requirements on the conclusion and execution of the contract.
- 1.3. Only completely filled and provided with a valid signature applications with the seal of the Exhibitor's firm shall be accepted by the Organiser. The contract shall come into effect after the Organiser confirms in writing, by sending the registered letter or facsimile message to the address specified on the Application form, the reception of the application from the Exhibitor.
In confirmation the Exhibitor shall be informed on location and size of the assigned stand area, and, if necessary, on special stand design requirements. The assignment of the stand area lies exclusively within the jurisdiction of the fair administration.
The Exhibitor's wishes shall be taken into account when allotting the stand location, however the Organiser shall be entitled on the basis of technical, organisational, fire prevention requirements to deviate from wishes declared when deciding about the stand's location.
- 1.4. Without the explicit consent of the Organiser the Exhibitor shall not be entitled to sublease or assign usage of its stand to third parties.
In case the Exhibitor violates this prohibition, the Exhibitor shall be obliged to pay the contractual fine amounting to 20% of the general stand rental price to the Organiser.
Exhibitor at his stand area can display and promote only its own products and services, trade marks authorised representative of which he is. Applications for the participation of the other companies, furthermore co-exhibitor, at the Exhibitor's stand must be presented to the Organiser in writing. In this case the Exhibitor shall pay the Organiser the co-exhibitor's fee which is specified in the Special terms and conditions of participation in the exhibition. The Exhibitor is fully responsible to the Organiser for the infringement by co-exhibitor the stipulations of these general terms of participation.

2. TERMINATION OF THE CONTRACT

- 2.1. The application may be revoked not later than 4 weeks before the specified registration deadline. The revocation of the application must be presented in writing and sent by registered letter to the Organiser. In this case the registration fee is not reimbursed.
- 2.2. In case the Exhibitor refuses to participate in the exhibition after not later than 5 weeks before the opening of the exhibition, the Exhibitor must pay the Organiser the compensation amounting to 30% of the general stand's rental price and registration fee.

- 2.3. Nepranešus apie atsisakymą dalyvauti raštu arba praleidus 2.2. punkte nurodytą 5 savaičių terminą, arba neatvykus į parodą, EkspONENTAS privalo 100% apmokėti užsakyto parodinio ploto nuomos kainą ir registracijos mokesį.
- 2.4. EkspONENTUI pažeidus šios sutarties sąlygas arba neatvykus į parodą iki parodos pradžios, Organizatorius turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį. Tokiu atveju EkspONENTAS neturi teisės reikalauti atlyginti patirtų nuostolių ir yra neatleidžiamas nuo mokesčių įsipareigojimų visiško įvykdymo pagal šią sutartį.
- 2.5. Jeigu Organizatorius atsisako rengti parodą, išsiųsdamas EkspONENTUI motyvuotą raštišką pranešimą, visos įmokos gražinamos EkspONENTUI. Jokie reikalavimai dėl nuostolių atlyginimo šiuo atveju negalimi.

3. NENUGALIMOS JĖGOS (FORCE MAJEURE)

- 3.1. Jeigu dėl nenugalimos jėgos aplinkybių paroda negalės įvykti, Organizatorius turi teisę parodą atšaukti arba paskirti kitą datą, o jeigu tai atsitiko parodos metu, ją nutraukti arba sutrumpinti.
- 3.2. Jeigu kuri nors šalis pažeidžia sutarties sąlygas dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, šalis atleidžiamas nuo atsakomybės už sutarties sąlygų nevykdymą LR galiojančių įstatymų ir kitų norminių aktų nustatyta tvarka.

4. KAINA IR APMOKĖJIMO SĄLYGOS

- 4.1. Parodinio ploto nuomos kaina ir papildomi su paroda susiję mokėjimai nustatomi „Specialiosiose dalyvavimo parodoje sąlygose“.
- 4.2. Nustatyto dydžio registracijos mokestis privalo būti sumokėtas pateikiant paraišką.
- 4.3. Po sutarties sudarymo EkspONENTUI pateikiama sąskaita. 30% sąskaitoje nurodytos sumos EkspONENTAS turi sumokėti per 10 dienų po sąskaitos išrašymo dienos. Likusioji suma, t.y. 70%, turi būti sumokėta Organizatoriui likus ne mažiau kaip 2 savaitėms iki parodos atidarymo dienos. Sąskaitos, pateiktos vėliau kaip likus 2 savaitėms iki parodos atidarymo dienos, turi būti visiškai apmokamos ne vėliau kaip iki parodos pradžios.
- 4.4. Jeigu sąskaita yra apmokama pavėluotai, Organizatorius turi teisę priskaičiuoti delspinigius, kurių dydis nustatomas po 0.2 procento nuo neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.
- 4.5. EkspONENTAS užtikrina visų finansinių įsipareigojimų Organizatoriui, kurie yra susiję su EkspONENTO dalyvavimu parodoje (taip pat ir EkspONENTO pavedimus vykdančių firmų finansinių įsipareigojimų Organizatoriui), įvykdymą.
- 4.6. PVM sąskaita faktūra į teikiama EkspONENTO atstovui pasirašytinai parodos darbo metu. Laikoma, kad EkspONENTO stende esantis atstovas, priėmęs sąskaitą, yra tinkamai tam įgaliotas asmuo.

5. STENDO ĮRANGA, PASTATYMAS IR DEMONTAVIMAS

- 5.1. Pasibaigus paraiškų priėmimo terminui, Organizatorius pateikia EkspONENTUI detalų „Dalyvio vadovą“, kuriame pateikiama išsami informacija apie technines sąlygas, parodos darbo tvarką, papildomas parodos dalyviams teikiamas paslaugas ir jų įkainius. EkspONENTUI privaloma laikytis nustatytų techninių reikalavimų ir kitų taisyklių.
- 5.2. EkspONENTAS privalo laikytis stendų montavimo, demontavimo ir parodos darbo terminų bei darbo valandų, nustatytų konkrečios parodos „Specialiosiose dalyvavimo parodoje sąlygose“ ir „Dalyvio vadove“. Išimtis dėl terminų ir darbo valandų montažo ir demontažo metu gali būti daromos Organizatoriui leidus už papildomą mokesį, kuris nustatomas „Dalyvio vadove“.
Prieš parodos uždarymą draudžiama stendą visiškai arba dalinai demontuoti bei išvežti ekspONENTUS.
EkspONENTAS įpareigojamas parodos metu eksploatuoti stendą pagal paskirtį.
- 5.3. Jeigu EkspONENTAS užsako tuščią parodinį plotą, ne vėliau kaip likus 4 savaitėms iki parodos atidarymo jis privalo pateikti Organizatoriui detalų stendo planą, kuriame turi būti nurodyta: elektros, vandens, telefono pajungimo vieta, naudojamoms konstrukcijos ir medžiagos, jų išmatavimai ir detalus aprašymas bei techninė dokumentacija.
Prieš statant parodos stendą, būtina gauti Organizatoriaus leidimą. Leidimas suteikiamas, jeigu stendo dizainas ir naudojama įranga atitinka bendrąjį parodos išplanavimą ir dizainą, priešgaisrinės saugos, pramoninių ir techninių standartų, darbų saugos ir kituose teisės aktuose nustatytus reikalavimus. Jeigu EkspONENTAS, statydamas stendą, nukrypsta nuo leistinos

- 2.3. In case the Exhibitor does not properly inform the Organiser on its refusal or misses the 5-week term, indicated in paragraph 2.2 above, or shall not show up for the exhibition, the Exhibitor must pay the Organiser the total stand rental price and registration fee.
- 2.4. The Organiser reserves the right to unilaterally terminate the contract upon failure of the Exhibitor to comply with the terms of this contract or to take possession of the stand prior to the opening of the event. In this case the Exhibitor has no right to any compensation and is obliged to pay the Organiser the total stand rental price and registration fee.
- 2.5. In case the Organiser shall refuse to organise the exhibition at its own discretion all payments made shall be returned to the Exhibitor.

3. FORCE MAJEURE

- 3.1. If the exhibition can not take place due to effect of Force Majeure or contingency events which can not be changed by the Organiser, the Organiser shall be entitled to revoke the exhibition or appoint another date of the exhibition, and if said circumstances have occurred during the exhibition, to terminate or shorten it.
- 3.2. In case of occurrence of the events indicated in the paragraph 3.1 above no mutual claims on reimbursement of incurred costs and losses shall be accepted.

4. PRICE AND PAYMENT TERMS

- 4.1. Rental price of the stand and additional expenses shall be indicated in the Special terms and conditions of participation in the exhibition.
- 4.2. It is the duty of the Exhibitor to pay the registration fee simultaneously with the filling of the application form.
- 4.3. The Exhibitor shall be presented with an invoice after the conclusion of the contract. 30% of the invoiced amount must be paid within 10 days of the issue date of the invoice. The balance of the invoiced amount, i.e. 70% of the invoice, must be paid to the Organiser no later than 2 weeks prior to the opening day of the exhibition. Invoices issued later than 2 weeks prior to the opening day of the exhibition must be paid in full immediately, but not later than the beginning of the exhibition.
- 4.4. If the invoices are paid at a later date, interest charges 0.2 % for each day of delay could be invoiced to the Exhibitor.
- 4.5. The Exhibitor pledges to fulfil with respect to the Organiser all financial obligations that have arisen for reasons of its participation - also for companies entrusted by him with the building of stands and forwarding agents.
- 4.6. VAT invoice shall be submitted to the representative of the Exhibitor under signature during the Exhibition. It is deemed that the representative who accepted the invoice in the Exhibitor's stand is duly authorised person for this purpose.

5. EQUIPMENT, ASSEMBLAGE AND DISMANTLING OF THE STAND

- 5.1. After the deadline for acceptance of applications the Organiser will send to the Exhibitor the Exhibitor's Manual with specified technical regulations, general order of the exhibition, additional services and their prices and fixed specified deadlines of the venture (installation, duration of the event, dismantling etc.). The exhibitor is obliged to observe these regulations.
- 5.2. Term for assembling and dismantling as well as hours of business is fixed by Organiser. The exceptions from the terms will be permitted by the Organiser against the fee.
It is prohibited to dismantle the stand fully or partially and to remove the exhibits before the closure of the exhibition.
The Exhibitor shall be obliged during the exhibition to use the stand according to its proper purpose.
- 5.3. If the Exhibitor orders floor space only, not later than 4 weeks prior to the opening day of the exhibition, the detailed plan of the stand must be presented to the Organiser specifying places of connections of power, water and telephone line, constructions to be used, their dimensions and detailed description as well as technical documentation.
The permission of the Organiser must be obtained before assemblage of the stand. Such permission shall be granted if the stand design and equipment used correspond to the general layout and design of the exhibition, as well as technical and fire prevention regulations.
In case the Exhibitor deviates in the assemblage of the stand from the construction permitted, the Organiser is entitled to ban further assemblage and even remove the stand at the expense of the Exhibitor. If the stand can not

konstrukcijos, Organizatorius turi teisę uždrausti tolimesnį statymą ir jeigu per paskirtą terminą standas nepertvarkomas iki leistinos būklės, pašalinti standą EkspONENTO lėšomis. Šiuo atveju EkspONENTAS turi sumokėti visą nuomos mokesčių ir atlyginti Organizatoriui jo patirtus nuostolius.

- 5.4. EkspONENTAS visiškai atsako už jo pavedimus vykdančių juridinių ir fizinių asmenų veiklą ir „Bendrijų dalyvavimo parodoje sąlygų“ bei „Specialiųjų dalyvavimo parodoje sąlygų“ laikymąsi bei visuose kituose šiose sąlygose minimuose papildomuose dokumentuose nustatytų taisyklių laikymąsi ir vykdymą.
- 5.5. EkspONENTAS, pasibaigus parodai, privalo jam perleistą parodos vietą grąžinti tokios pačios būklės, kokios ji buvo perimta. Jeigu EkspONENTAS palieka parodos vietą, nesuteikdamas jai numatytos sutartyje būklės, Organizatorius turi teisę EkspONENTO lėšomis atlikti atitinkamus darbus.
EkspONENTAS atsako už visų jam išnuomotų daiktų, medžiagų ir priemonių stendo įrengimui sugadinimą ar praradimą.
Jeigu EkspONENTAS, nesilaikydamas sutarties reikalavimų, parodos teritorijoje palieka savo daiktus, tai Organizatorius pašalina juos, neatsakydamas už galimus nuostolius ir sužalojimus, ir perduoda saugoti atitinkamiems subjektams. EkspONENTAS šiuo atveju privalo atlyginti visas Organizatoriaus išlaidas ir nuostolius, patirtus dėl nesavalaikio ekspONENTŲ išvežimo.
- 5.6. EkspONENTAS privalo parodos metu valyti ir tvarkyti standą savo lėšomis. Organizatorius privalo valyti parodos teritoriją, kuri nebuvo perleista EkspONENTUI.

6. KOMUNIKACIJŲ ĮRENGIMAS STENDE

Pateikus paraišką, EkspONENTAS turi informuoti apie jam reikalingą elektros energiją, vandenį, kanalizaciją, telefono ryšį. EkspONENTAS apmoka instaliacijos išlaidas ir sąnaudas pagal pateiktą sąskaitą.

EkspONENTAS įpareigojamas atitinkamų linijų įrengimą atlikti savo lėšomis ir tik Organizatoriaus nurodytų firmų pagalba.

Organizatorius neatsako už komunikacijų ir elektros tinklų gedimus ir tiekimo nesklaidumus.

7. PERSONALO LEIDIMAI

Leidimo kortelės, suteikiančios teisę laisvai įeiti į parodų salę, ir montažo bei demontažo kortelės stendo statytojams išduodamos EkspONENTUI „Dalyvio vadove“ nustatyta tvarka. Nemokamai išduodamų leidimo kortelių skaičius ribojamas atsižvelgiant į užsakyto ploto dydį, kaip nurodyta „Specialiosiose dalyvavimo parodoje sąlygose“. Jeigu EkspONENTUI reikia daugiau leidimų, už juos mokama papildomai.

8. REKLAMA IR OFICIALIOS PUBLIKACIJOS

- 8.1. Pateikdamas paraišką, EkspONENTAS turi nurodyti planuojamos reklamos rūšį ir apimtį. EkspONENTUI leidžiama reklamuoti savo pristatomą produkciją, prekes ir paslaugas tik užsakyto parodinio ploto ribose.
- 8.2. Jeigu EkspONENTAS planuoja bet kokios rūšies akustinę reklamą, jis turi prieš tai gauti raštišką Organizatoriaus leidimą. Organizatorius, siekdamas išlaikyti sureguliuotą parodos darbą, turi teisę apriboti bet kokią akustinės reklamos rūšį parodos metu arba ją visiškai uždrausti.
- 8.3. EkspONENTAS neturi teisės parodos metu vykdyti mažmeninės prekybos, negavęs Organizatoriaus sutikimo ir atitinkamų leidimų iš LR vykdomosios valdžios institucijų.
- 8.4. Organizatorius turi išimtinę teisę išleisti, spausdinti ir platinti oficialius parodai skirtus leidinius arba perduoti šias teises kitiems asmenims.
- 8.5. EkspONENTAS atsako už pateikiamos Organizatoriui ar jo įgaliotam asmeniui informacijos turinį ir garantuoja, kad Organizatorius neturės jokių teisėtų trečiųjų asmenų pretenzijų dėl tokios informacijos, prekių ir paslaugų ženklų ir kitų intelektualinės nuosavybės teisių pažeidimo bei panaudojimo oficialiuose parodos leidiniuose.
- 8.6. EkspONENTAS sutinka, kad Organizatorius turi teisę panaudoti jam perduotą informaciją oficialiuose parodos leidiniuose ir publikacijose, bei viešai skelbti kitokiais būdais.

9. DRAUDIMAS, ATSAKOMYBĖ IR BENDROS NUORODOS

- 9.1. Organizatorius neapsidraudė EkspONENTO naudai. EkspONENTAS privalo apdrausti atsivežtus į parodą ekspONENTUS ir jam priklausančius daiktus ir turtą. Organizatorius nepriima jokios atsakomybės už EkspONENTO stende esančių jam arba kitiems juridiniams ar fiziniams asmenims priklausančių daiktų, turto

be restored to an approved state within a reasonable time period, the Exhibitor is still liable for the payment of full rental amount and to reimburse damages to the Organiser.

- 5.4. The Exhibitor is responsible with regard to the Organiser for the activities of the entrusted companies in the sense of these general terms of participation.
- 5.5. The exhibition area, which was allotted to the Exhibitor, must be returned after the exhibition in the same condition as the Exhibitor take possession of it. The Organiser shall be entitled to carry out corresponding work in case the Exhibitor leaves the exhibition place without having rearranged it back to the condition provided for by the contract. All materials hired from the Organiser for furnishing the stand must neither be damaged nor modified. It is the duty of the Exhibitor to hand over the hired materials in good order to the Organiser after the termination of the event. In case the Exhibitor breaches the contractual provisions and leaves their belongings in the Exhibition grounds, the Organiser may remove them without any liability for possible damages or harm and pass them for storage to relevant entities. In this case, the Exhibitor shall compensate for all expenses and damages of the Organiser incurred due to untimely removal of the exhibits.
- 5.6. During the exhibition the Exhibitor must clean and arrange the stand at its own expense. The Organiser must clean the exhibition area, which was not assigned to the Exhibitor.

6. INSTALLATION OF COMMUNICATIONS AT THE STAND

The Exhibitor must identify on special application the power, water, sewerage and telephone communications required. The Exhibitor shall pay installation costs and expenses according to the invoice to be presented.

The Exhibitor shall be obligated to carry out installation of respective lines at its own expense and only with the assistance of the suppliers appointed by the Organiser.

The Organiser shall not be responsible for failures of communication lines and power network as well as for malfunctions of supplies.

7. ENTRANCE CARDS

The entrance cards granting the right of free entrance into the exhibition hall and participation in all events to be organised during the exhibition shall be handed over to the Exhibitor at the moment of arrival to the exhibition. The number of entrance cards given free of charge shall be limited in accordance with the size of the exhibition area ordered, corresponding with the specifications of the Special terms and conditions of participation in the exhibition. The Exhibitor shall pay an extra charge if the number of entrance cards needed exceeds the established limit.

8. ADVERTISING AND OFFICIAL PUBLICATIONS

- 8.1. The Exhibitor must specify in its application the type and volume of publicity planned. The Exhibitor shall only promote, display or advertise their products and services from their stand or through advertising space sold specifically for this purpose by the Organiser.
- 8.2. The written consent of the Organiser must be obtained in advance if the Exhibitor shall plan acoustic publicity of any kind. Seeking to maintain the rhythmic flow of the exhibition the Organiser shall be entitled to restrict any kind of acoustic publicity during the exhibition or to ban it completely.
- 8.3. Unless authorised in writing by the Organiser, Exhibitor shall not be permitted to sell, on cash and carry basis, any products or services during the exhibition.
- 8.4. The Organiser has the sole right to produce, publish and distribute official publications for each event, or grant these rights to the third parties.
- 8.5. The Exhibitor is responsible for the content of the materials presented for such publications and guarantee that the Organiser or appointed by him third parties shall have no claims in respect of usage in official publications information, trade marks and other copyrights.
- 8.6. The Exhibitor gives its consent to use all presented materials in official publications of the event as well as to announce in other ways.

9. INSURANCE, LIABILITY AND GENERAL PROVISIONS

- 9.1. The Organiser has not insured itself for the benefit of the Exhibitor. The Exhibitor must be fully insured against all risks, including fire and third party liability. The Organiser declines all responsibility for the damages, loss, disappearance or theft of any goods, materials or fittings being in the venue of the event.

ar įrangos praradimą, dingimą ar vagystę bei jiems padarytą bet kokią žalą. Organizatoriui pareikalavus, EkspONENTAS privalo pateikti draudimo sutarties kopiją.

- 9.2. Parodos darbo valandomis parodinis plotas negali būti paliktas be priežiūros, jame neturi būti laikoma tuščia tara, pašaliniai daiktai.
- 9.3. EkspONENTAS parodos teritorijoje ir savo stende privalo laikytis priešgaisrinės saugos reikalavimų, pramoninės ir darbo saugos taisyklių ir nustatytos darbo parodoje tvarkos.
- 9.4. Organizatorius savo interesais vykdo bendrą parodos teritorijos apsaugą, išskyrus EkspONENTO stende ir ir parodos teritorijoje esančius EkspONENTO ekspONATUS ir kitą turtą, už kuriuos neprisiima jokios materialinės atsakomybės.
- 9.5. Parodos montavimo, darbo ir išmontavimo metu parodos patalpose ir teritorijoje EkspONENTAS atsako už savo darbuotojų bei asmenų, atliekančių EkspONENTO pavedimus, saugos darbe, sveikatos, elektroaugos, priešgaisrinių ir kitų LR galiojančių įstatymų ir kitų teisinių norminių aktų laikymąsi bei atsako už jų pažeidimus.

EkspONENTAS įstatymų nustatyta tvarka atsako už bet kokią žalą, padarytą asmenims arba daiktams ir turtui, esantiems parodos teritorijoje, kilusią dėl jo ar trečiųjų asmenų, atliekančių EkspONENTO pavedimus, veiksmų, taip pat už žalą, kurią sukėlė įranga, konstrukcijos ar bet kas, kas buvo EkspONENTO ar jo pavedimus vykdančių asmenų žinioje parodos teritorijoje.

EkspONENTAS atsako už autorinės ir gretutinės teisės, patentų ir prekių ženklų įstatymų ir kitų teisinių norminių aktų pažeidimus, padarytus EkspONENTO užsakyto parodinio ploto teritorijoje arba parodos teritorijoje EkspONENTO darbuotojų bei asmenų, atliekančių EkspONENTO pavedimus.

Visos papildomos Organizatoriaus išlaidos, susijusios su EkspONENTO įsiskolinimų Organizatoriui išieškojimu, yra dengiamos EkspONENTO sąskaita.

10. TRANSPORTAS IR EKSPONATŲ GABENIMAS. MUITINĖ

- 10.1. EkspONATŲ atvežimą į parodų centrą Lietuvos teritorijoje EkspONENTAS vykdo savarankiškai. Į parodą vežamo krovinio gabenimo dokumentuose krovinio "Gavėju" nurodomas Organizatoriaus ir jo adresas. Organizatoriaus priima tik laikinajam įvežimui išsiųstus krovinius „DDU Vilnius“ sąlygomis.
- 10.2. Krovinio laikinojo įvežimo ir išvežimo muitinės deklaracijų įforminimą ir kitas muitinės procedūras atlieka Organizatoriaus nurodyta ekspedicinė firma arba pareigūnas už atskirą mokestį. Už muitinės formalumų įvežamiems į Lietuvos Respubliką parodai skirtiems kroviniams sutvarkymą ir galiojančių LR įstatymų ir norminių aktų nustatytos tvarkos laikymąsi atsakingas EkspONENTAS.
- 10.3. EkspONATŲ pakrovimo-iškrovimo darbus parodų centro teritorijoje vykdo EkspONENTAS savarankiškai, taip pat šias paslaugas teikia Organizatoriaus nurodyta firma už atskirą mokestį.

11. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- 11.1. Visos pretenzijos Organizatoriui dėl EkspONENTUI teikiamų paslaugų ir atliekamų darbų pagal šią sutartį turi būti pareikštos raštu ir įteiktos Organizatoriaus administracijos atstovui ne vėliau kaip paskutinę parodos dieną.
- 11.2. Visais šiose sąlygose nenumatytais atvejais ir klausimais Organizatorius priima sprendimus, kurie įsigalioja tuoj pat, kai EkspONENTUI yra išsiunčiami atitinkami pranešimai, kurie tampa neatskiriama šių sąlygų dalimi.
- 11.3. Visi papildomi susitarimai, nukrypstantys nuo „Bendrųjų dalyvavimo parodoje sąlygų“ ir „Specialiųjų dalyvavimo parodoje sąlygų“, turi būti sudaromi raštu.
- 11.4. Visi pranešimai ir susitarimai, susiję su šia sutartimi, gali būti perduodami kitai šaliai šiais būdais: registruotu laišku ir faksimilinio ryšio priemonėmis. Pasiųstas pranešimas laikomas gautu ir turi būti priimtas domėn jo gavimo dieną. Laikoma, kad pasiuntimo ir gavimo diena sutampa, kai yra siunčiamas telefaksas.
- 11.6. Visi ginčai ir nesutarimai, kylantys tarp EkspONENTO ir Organizatoriaus, sprendžiami šalių susitarimu, o šalims nesutarus Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka teisme pagal Organizatoriaus buveinę.

The Exhibitor must supply written proof of insurance to the Organiser upon demand.

- 9.2. The stand cannot be left without control during the exhibition working hours, empty packages or unnecessary things must not be stored in it.
- 9.3. In the exhibition area and within its own stand the Exhibitor must follow fire prevention requirements, industrial and work safety rules and working order established for the exhibition.
- 9.4. In its own interest and for its own requirements Organiser provides a normal round-the-clock surveillance service, in the areas occupied by the Exhibition, but assumes no liability for any theft or damage to property present or displayed in the stands or generally located in the general exhibition area.
- 9.5. The Exhibitor undertakes to observe all legal and official regulations, including insurance, accident and fire prevention rules and all safety directives during the construction and dismantling work and for the duration of the event. The Exhibitor is liable for all damage to persons or property, as well as economic losses, which have been caused by his stand construction, stand equipment, exhibits and their operation, or by his employees or those acting on his behalf. If local trade or sanitary permits are necessitated, these are to be obtained by the exhibitor and kept on hand at the stand. The Exhibitor is liable for violation by him or the persons acting on his behalf of copyright and performing right law as well as trademark and patent law.

Failing to observe this, the exhibitor must anticipate claims for damages under the law in force of Lithuanian Republic.

10. TRANSPORTATION OF EXHIBITS. CUSTOMS CLEARANCE

- 10.1. Transportation of exhibits to the exhibition centre shall be the sole responsibility of the Exhibitor. The Exhibitor is duly responsible for the obtaining of all permits and transportation of exhibits. Transportation documents for the cargo being transported to the exhibition must bear the name of the Organiser and its address as the „Consignee“ of the cargo. Organiser accepts only the cargo for temporary import on DDU Vilnius conditions.
- 10.2. Registration of customs declarations and clearance of other customs procedures shall be executed by the official forwarding agency appointed by the Organiser for the separate charge.
All additional charges are payable by the Exhibitor accordingly to the invoice presented.
The Exhibitor is duly responsible for the obtaining of all necessary permits and bears responsibility for pursuance, violations and contempt of law and legal acts in force of the Republic of Lithuania.
- 10.3. The loading and unloading of the exhibits shall be the sole responsibility of the Exhibitor. For and additional separate fee such services are provided by a company appointed by the Organiser for the separate charge.

11. FINAL PROVISIONS

- 11.1. Claims from the part of the exhibitor concerning works and services provided by the Organiser must be sent to the responsible manager in writing without delay and not later than the last day of the event.
- 11.2. The Organiser shall decide on any matter not covered by these General terms, which shall take effect immediately and be notified to all exhibitors by written circulars, which shall form an integral part of these General terms.
- 11.3. Any additional agreements deviating from the General and Special terms of participation in the exhibition must be agreed upon in writing.
- 11.4. All notifications and agreements could be sent to another party in the following ways: registered letter or facsimile message. The letter is to be considered as received on the date of reception. It is to be considered that the day of sending conforms with the day of reception when sending facsimile message.
- 11.5. Any disputes and controversies arising between the Exhibitor and Organiser, which cannot be settled amicably between the parties, shall be resolved in accordance with the laws of the Republic of Lithuania. City of Vilnius, by residence or the Organiser shall be the place of execution of the contract and proceedings of the court.